February 15 (Monday)

Satoru had one problem today. He was looking for his whistle.

He hates losing something. He was really frustrated thanks to what happened this morning.

I went shopping for meat and cabbage before going home. Vegetables are expensive.

カード

僕だけがいない街Re

BOKU DAKE GA INAI MACHI

PICCO MANGA

【藤沼佐知子】

三部けい

Kei SANBE

コミックス①～⑧巻+公式スピンオフ小説
「僕だけがいない街 Another Record」絶賛発売中!!

Satoru was fast asleep when I got home

His face still shows the frustration and fatigue from this morning.

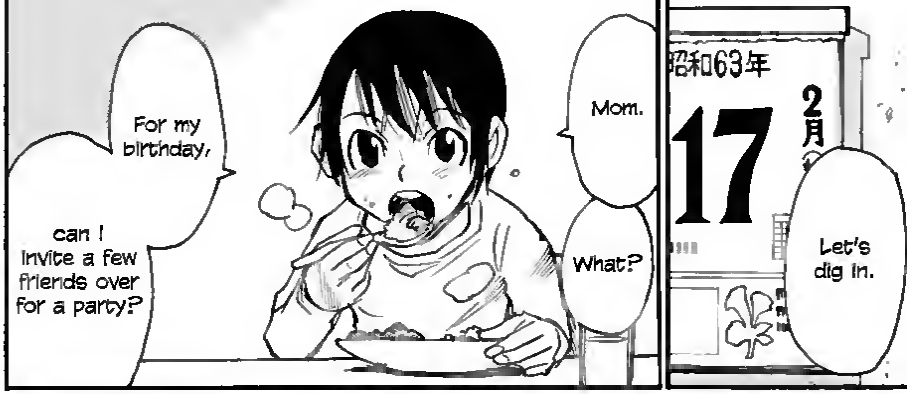
Time flows peacefully during dinner

Satoru is learning more about virtue as I grow older

Today, I made hamburgers for Satoru.

It's curry tomorrow.

I'll warm yesterday's curry.
Just wait there.
He hid something...
I'm hungry!
I... Welcome back!
I'm home!
Just now...
I'm pretty sure that was an anthology!
...But why would he hide it?
What's written in there?
I guess I'll read it later. In the meantime, I'll pretend I noticed nothing.
It's ready.
Satoru ♪
I bet that's still hot...
Wait, why are you in high spirits all of a sudden?



February 17 (Wednesday)

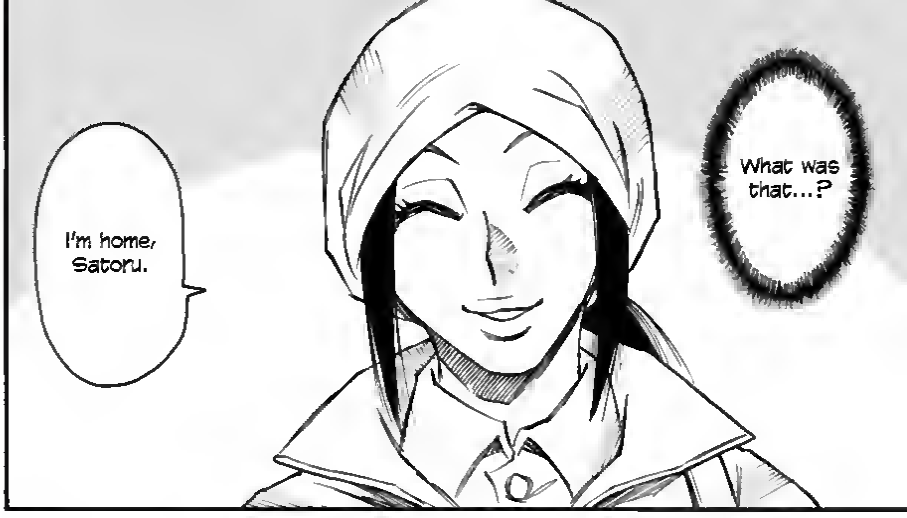
Satoru told me he wanted to have his birthday party in here

I promised to buy him a big cake There'll be five people

So that's four, and the other one is a girl? Cheeky

Buy Eggs, Milk

If I want to keep silent,
I have to open the door carefully...
カチャ
...No.
カチャ...
I'm...
Ah
ｵﾄｯ
U
...Eh?
Welcome back!
Mom!
.....



February 19 (Friday)

A while ago, Satoru looked like someone else for an instant

Come to think of it, he speaks standard Japanese and refers to himself as "ore" instead of "boku" Is it because he wants to sound charming?

Buy Winter Spinach

February 24 (Wednesday)

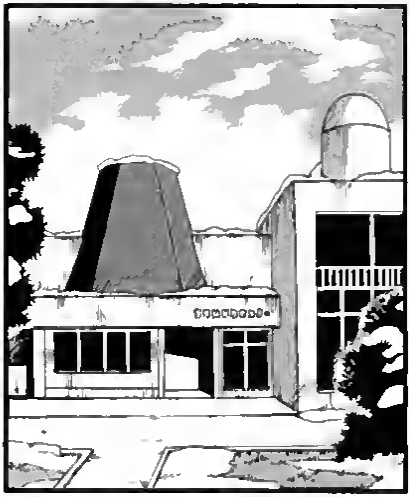
TN: GENERALLY SPEAKING, "ORE" IS USED BY GUYS FROM HIGH SCHOOL ONWARDS, WHEREAS "BOKU" IS USED BY BOYS UNTIL THE AGE OF 15-18

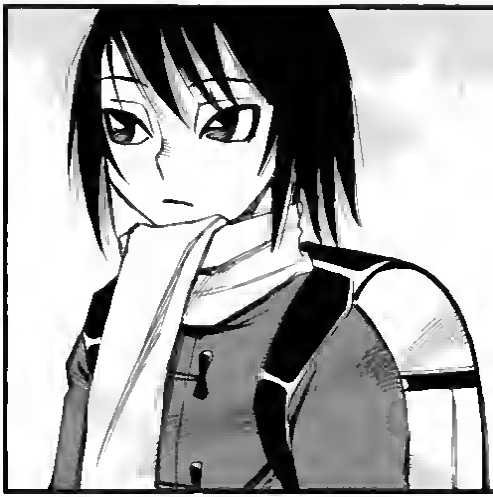
A date?
No... It's not.
I want to go out this Saturday.
Hm?
Hey...
Mom.
Yes.
He leaves me no choice!
It's a date, isn't it?
What the heck.
If it were a date, I'd give you some money.
Just be careful on the way there.
Here.

The girl is Hinazuki Kayo-chan, from block 5

She's quiet She's in the same class as Satoru

Satoru brought her to the Science Center Good taste, huh?





Is Satoru changing because he's growing?

He has little interest in other people and animals

I think it's because of "that day"

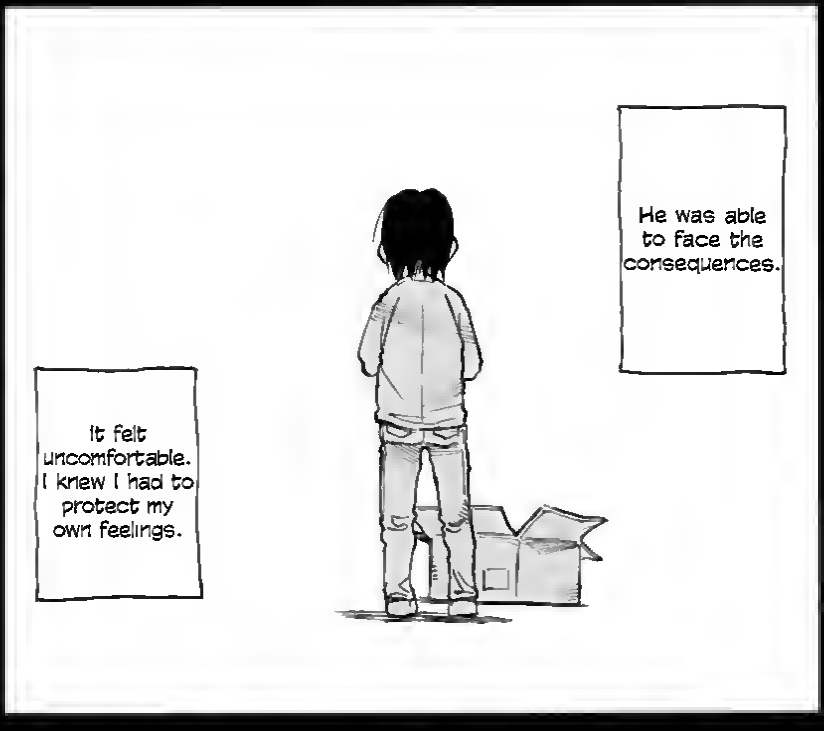
It was convenient for me.
but that day, Satoru lost something he treasured.
I
stole that.
I had no choice, so I decided to divorce.
I stole something from Satoru...
I feel regret, but it can't be helped.
Something I won't be able to repay.

Satoru grew up to be friendly,
I'm a parent who can't figure out her own child.
It might seem mismatched, but that personality is still part of him.
Sometimes, he would act cold hearted.
He doesn't want anyone meddling with his things.
but...
One day when Satoru was in second grade of primary school...
He was soaked wet in rain,
holding a puppy in his arms

However... It was bound to happen.

I was the one who did everything for the puppy.
Soon after, it became my role.
The next day, he entrusted the puppy to me since he was going to be in school.

Satoru's symphathy for the puppy was temporary.
I kept the puppy inside the house. I gave it milk, too.
But that was all I did, so I lost interest.
It got sick.
It was so weak that it can't even drink milk.
The morning of day three, it became cold.
I...
...only took care of the puppy for three days.
I wasn't able to spend time with the poor puppy.
I felt like crying.
Meanwhile,
Satoru was sadly staring at the puppy.
However, he didn't cry.


He was able to face the consequences.
It felt uncomfortable. I knew I had to protect my own feelings.
tears of sadness came out
But when I saw him like that

I'm still immature, but I know I have tomorrow to grow

I need strength. The feeling of "desperately chasing after something

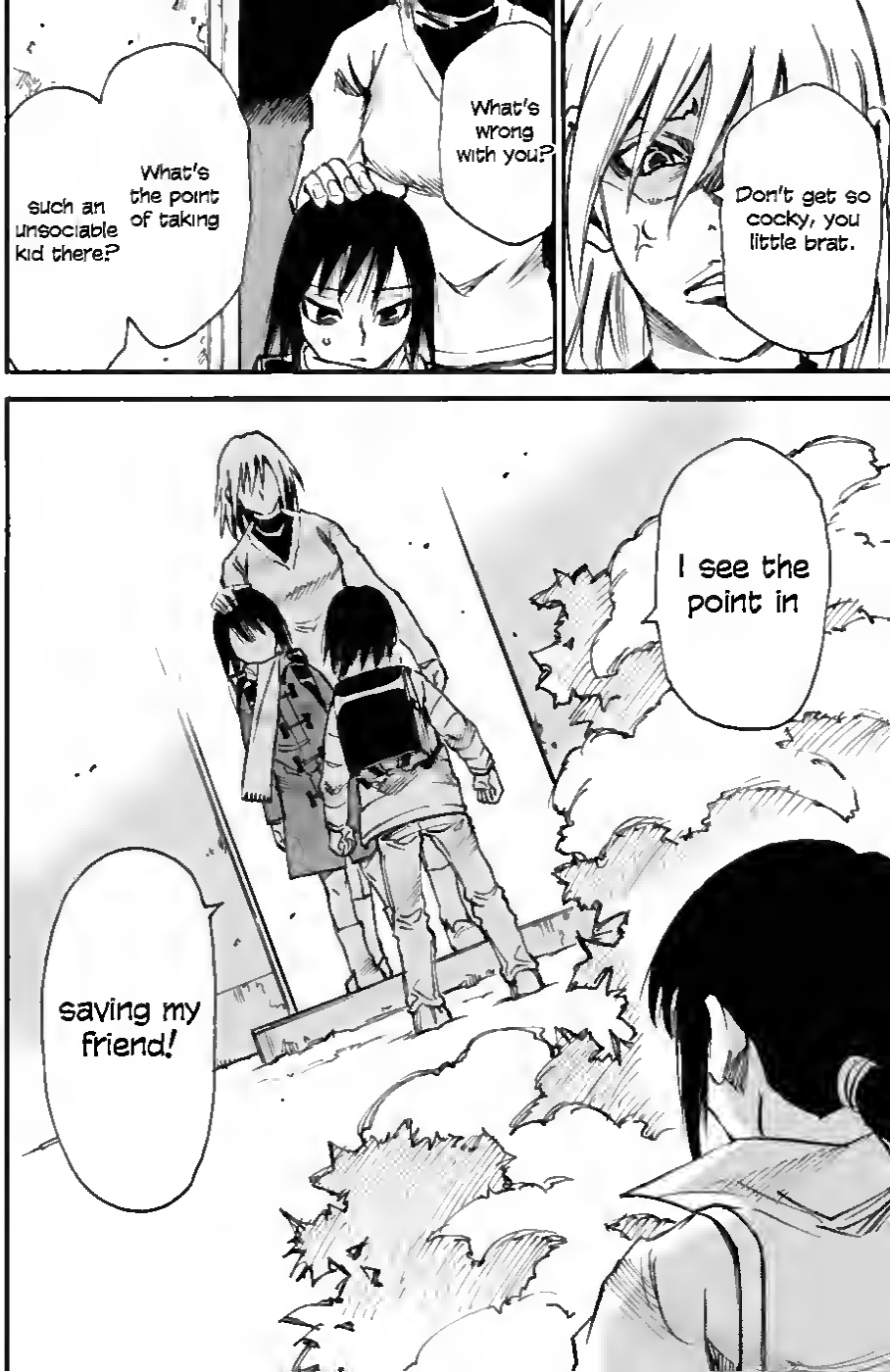
just to end up failing" doesn't exist in Satoru anymore

Maybe this isn't an elementary student's love affair,

but I want to do this properly, face-to-face

Hm?
倉庫
Thanks for your help today!
I'll be going now!
Should I follow them?
So,
It's Satoru and Kayo-chan.
No.
5-5
I can't allow two little kids to go that far.
Well, why not?
I'll do that.

This is Kayo-chan's house.
Something doesn't feel right in here.
We don't need your help.
Mind your own business.
Why?! Why do you keep Hinazuki from going out so much?
Oh...
Satoru is trying his best.
I guess you could call this the opposite of a date...
Anyway, she's an obstinate mother.
I have to admit, I didn't expect that much from her.


What's wrong with you?
What's the point of taking such an unsociable kid there?
Don't get so cocky, you little brat.
I see the point in saving my friend!

"Saving?"
Saving Kayo...
From what?
Ah...
I see...
What are you, Prince Charming on a white horse?
You little brat!
How dare you play Romeo and Juliet for your age,

February 25 (Thursday)

Who knows, maybe Satoru has romantic feelings for Kayo-chan?

Due to circumstances,

he was unable to meet her today

There's no doubt she's being abused by her mother

I'm sure Satoru wants to protect Kayo-chan.

He was a bit earnest today. I'm glad.

That was when he began not to easily give up
I gently scolded Satoru.
After the puppy died
"It's not my fault that it died."
Satoru
He would mention the puppy sometimes.
That puppy was pretty pitiable...
Since then,
He never forgot.
Not today.
Not tomorrow.
has no plans of forgetting about what happened to the puppy.

Satoru said on the way home, "I want to buy one more cake"

His birthday is the same day as Kayo-chan's birthday

Does he honestly think I don't know?

Buy Reserve another cake, Salad oil, Eggs, Vienna sausage

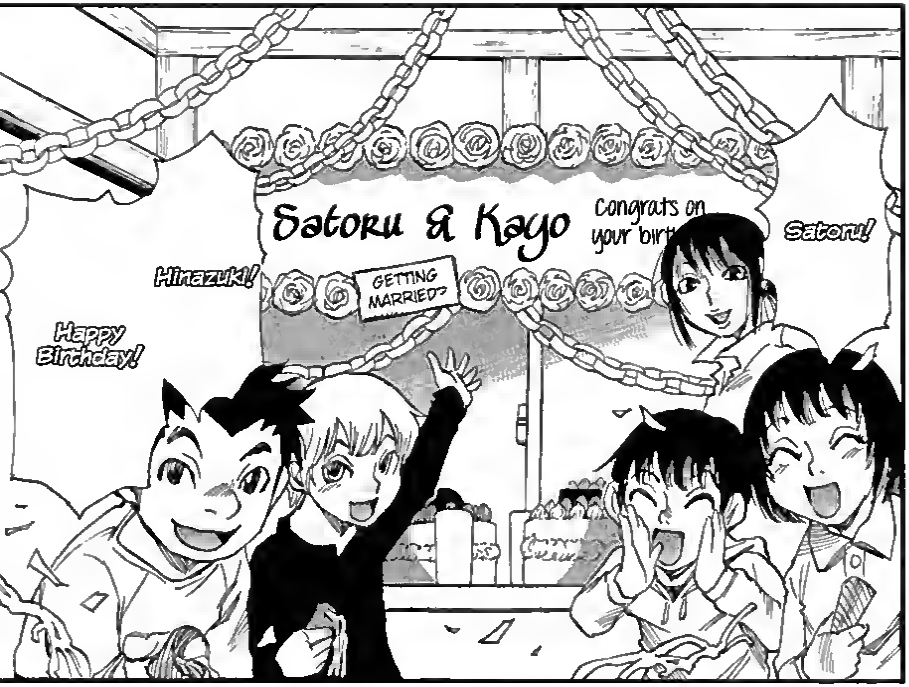
February 27 (Saturday)

Today is Satoru's date. When he came home, I cried

because of something you can hate. He hasn't kissed Kayo-chan yet!

What does he mean by "I can get to Ueno with one train"?

Buy Bread, Butter, Strawberry Jam, Shampoo



March 2 (Wednesday)

Satoru's and Kayo-chan's birthdays are today. I'm taking a day off from work. Kenya-kun, Kazu-kun, and the others came to help decorate. Satoru sure has fine friends. We were very excited for the party. He left midway. He says he forgot something?

That's not it. Satoru wanted to do something using his own strength.

For his friends' happiness.

Yeah.
Why?
Oh. I guess he hates noise at night...
I was just curious
It's on the first floor, and it's facing the street. Right?
Hey, your old man's room...
That's it...

I'll do it.
Alright.

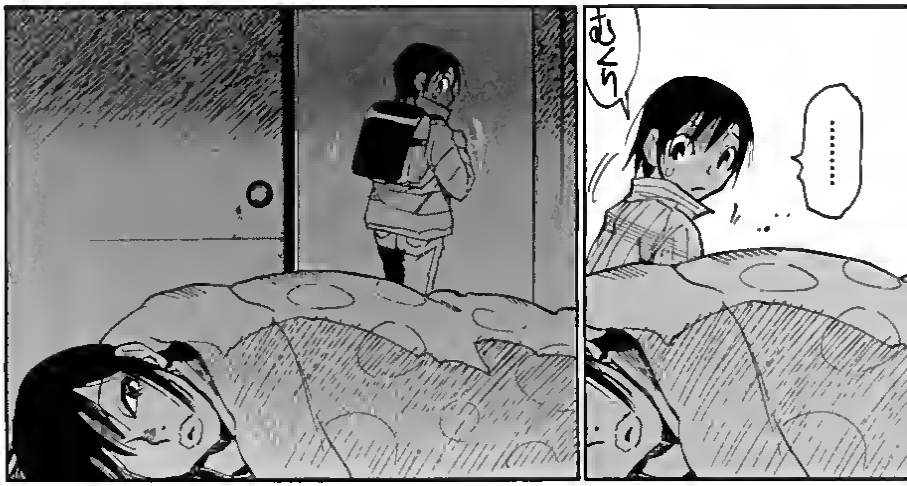
全部知ってるよ
PAPER I KNOW IT ALL
どん

Get the pic-ture,
you violent father!
Who the hell?
Hey!
I'm an ally of justice!
After that the idiotic father was reported to the police
They concluded that his violence was causing problems for his own family
Manami was no longer abused
全部知ってるぞ

I hope he doesn't do something as stupid as that

Kenya-kun left shortly afterwards I guess that's fine

The sandwich ingredients cost 5,000 yen... Ouch.



March 3 (Thursday)

Last night, Satoru woke up early

I think it was around 2:30 a.m. I wonder why?

Tomorrow morning, I need to make packed lunch
I'll make curry for dinner. Meat is cheap

Wait a second.
I'm off!
Take this extra lunch with you.
Thank you.
Yup.
Mom!

Hmm...
Not bad.

I'm home!
ガチャ
You're back.
Good evening!
Satoru,
explain this.

Once you're involved in it,
you can't leave it on your own.

March 4 (Friday)

I've been waiting for this to happen. Satoru is finally counting on me.

This time, he's serious. Moreover, he's truly prepared.

If he's prepared, then that would mean I also need to prepare.

I won't let him take the blame.

From now on, I promise to help him in any situation.

That night, I saw their faces sleeping peacefully
I want to carve my own role into his heart

I'm the only one who can protect Satoru.

He's growing well. When I saw him full of earnest resolve,

Tears of happiness started to flow down my eyes.